31994D0453

1994 7 22 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS L 187/11

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1994 m. birželio 29 d.

iš dalies keičiantis arba panaikinantis tam tikras išsamias taisykles, susijusias su gyvūnų sveikatos ir visuomenės sveikatos reikalavimais, taikomais importuojant tam tikrus gyvus gyvūnus ir gyvūninės kilmės produktus iš Austrijos, Suomijos, Norvegijos ir Švedijos taikant Europos ekonominės erdvės susitarimą

(tekstas svarbus EEE)

(94/453/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1972 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyvą 72/462/EEB dėl sveikatos ir veterinarinio patikrinimo problemų importuojant galvijus, avis ir ožkas, kiaules bei šviežią mėsą ir mėsos produktus iš trečiųjų šalių [1] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1601/92 [2], ypač į jos 3, 4, 8, 11, 14 ir 16 straipsnius,

atsižvelgdama į 1988 m. birželio 14 d. Tarybos direktyvą 88/407/EEB, nustatančią gyvūnų sveikatos reikalavimus, taikomus Bendrijos vidaus prekybai užšaldyta galvijų sperma bei jos importui [3] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 93/60/EEB [4], ypač į jos 8 ir 9 straipsnius,

atsižvelgdama į 1989 m. rugsėjo 25 d. Tarybos direktyvą 89/556/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių Bendrijos vidaus prekybą galvijų embrionais ir jų importą iš trečiųjų šalių [5] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 93/52/EEB [6], ypač į jos 8, 9 ir 10 straipsnius,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/426/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių arklinių šeimos gyvūnų importą iš trečiųjų šalių ir jų judėjimą [7] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 92/36/EEB [8] ypač į jos 15a, 16, 18 straipsnius ir 19 straipsnio ii punktą,

atsižvelgdama į 1990 m. gruodžio 10 d. Tarybos direktyvą 90/675/EEB, nustatančią principus, reglamentuojančius produktų, įvežamų į Bendriją iš trečiųjų šalių, veterinarinių patikrinimų organizavimą [9] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 92/118/EEB [10], ypač į jos 19 straipsnį,

atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/429/EEB, nustatančią gyvūnų sveikatos reikalavimus Bendrijos vidaus prekybai kuilių sperma Bendrijoje ir jos importui [11], ypač į jos 7 straipsnį, 9 straipsnio 2 dalį ir 10 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/496/EEB, nustatančią gyvūnų, įvežamų į Bendriją iš trečiųjų šalių, veterinarinio patikrinimo organizavimo principus ir iš dalies pakeičiančią Direktyvas 89/662/EEB, 90/425/EEB ir 90/675/EEB [12] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 92/438/EEB [13], ypač į jos 18 straipsnį,

atsižvelgdama į 1992 m. gruodžio 17 d. Tarybos direktyvą 92/118/EEB, nustatančią gyvūnų sveikatos ir visuomenės sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius produktų, kuriems netaikomi minėti reikalavimai, nustatyti specialiose Bendrijos taisyklėse, nurodytose Direktyvos 89/662/EEB A priedo I dalyje, ir, ligų sukėlėjų atžvilgiu, Direktyvoje 90/425/EEB [14], prekybą ir jų importą į Bendriją, ypač į jos 10 straipsnio 2 dalį,

kadangi 1993 m. gruodžio 13 d. Europos Bendrijos, jų valstybės narės sudarė Europos ekonominės erdvės susitarimą su Austrijos Respublika, Suomijos Respublika, Islandijos Respublika, Lichtenšteino Kunigaikštyste, Norvegijos Karalyste ir Švedijos Karalyste [15];

kadangi siekiant užtikrinti, kad ELPA priežiūros institucija imtųsi būtinų priemonių, veterinarijos srityje šio Susitarimo nuostatos taikomos tik nuo 1994 m. liepos 1 d.;

kadangi pagal šį Susitarimą Austrija, Suomija, Norvegija ir Švedija taiko kai kurias Bendrijos veterinarines nuostatas, nustatančias gyvūnų sveikatos ir visuomenės sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius prekybą tam tikrais gyvais gyvūnais ir gyvūninės kilmės produktais; kadangi dėl to kai kurios Bendrijos nuostatos,

---

[1] OL L 302, 1972 12 31, p. 28.
[2] OL L 173, 1992 6 27, p. 13.
[3] OL L 194, 1988 7 22, p. 10.
[4] OL L 186, 1993 7 28, p. 28.
[5] OL L 302, 1989 10 19, p. 1.
[6] OL L 175, 1993 7 19, p. 21.
[7] OL L 224, 1990 8 18, p. 42.
[8] OL L 157, 1992 6 10, p. 28.
[9] OL L 373, 1990 12 31, p. 1.
[10] OL L 62, 1993 3 15, p. 49.
[11] OL L 224, 1990 8 18, p. 62.
[12] OL L 268, 1991 9 24, p. 56.
[13] OL L 243, 1992 8 25, p. 27.
[14] OL L 62, 1993 3 15, p. 49.
[15] OL L 1, 1994 1 3, p. 1.

nustatančios importo iš trečiųjų šalių gyvūnų sveikatos ir visuomenės sveikatos reikalavimus šioms šalims jau nebetaikomos;

kadangi į tai būtina atsižvelgti, kad Bendrijos trečiosioms šalims taikomas režimas būtų toliau taikomas avių ir ožkų importui iš Austrijos, Suomijos ir Norvegijos;

kadangi, atsižvelgiant į pirmiau minimus dalykus, būtina panaikinti konkrečias Austrijai, Suomijai, Norvegijai ir Švedijai taikomas taisykles ir iš dalies pakeisti kitas išsamias taisykles, taikomas trečiosioms šalims, įskaitant šias keturias šalis;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Tarybos sprendimo 79/542/EEB ([1]) priedo 1 dalyje išbraukiami Austrijos, Suomijos ir Norvegijos duomenys, išskyrus duomenis apie gyvas avis ir ožkas bei likučius, ir Švedijos eilutė.

2 straipsnis

Komisijos sprendimas 80/790/EEB ([2]) panaikinamas.

3 straipsnis

Komisijos sprendimas 80/799/EEB ([3]) panaikinamas.

4 straipsnis

Komisijos sprendimas 80/800/EEB ([4]) panaikinamas.

5 straipsnis

Komisijos sprendimas 82/730/EEB ([5]) panaikinamas.

6 straipsnis

Komisijos sprendimas 82/731/EEB ([6]) panaikinamas.

7 straipsnis

Komisijos sprendimas 82/736/EEB ([7]) panaikinamas.

8 straipsnis

Komisijos sprendimas 83/421/EEB ([8]) panaikinamas.

9 straipsnis

Komisijos sprendimo 90/14/EEB ([9]) priede išbraukiama „Austrija“, „Suomija“, „Norvegija“ ir „Švedija“.

10 straipsnis

Komisijos sprendimo 91/270/EEB ([10]) priede išbraukiama „Austrija“, „Suomija“, „Norvegija“ ir „Švedija“.

11 straipsnis

Komisijos sprendimo 91/449/EEB ([11]) A ir B priedų antroje dalyje išbraukiama „Austrija“, „Suomija“, „Norvegija“ ir „Švedija“.

12 straipsnis

Komisijos sprendimas 92/260/EEB ([12]) iš dalies keičiamas taip:

1. I priedo A grupė pakeičiama taip:

   „A grupė

   Grenlandija, Islandija ir Šveicarija“.

2. II A priedo sveikatos sertifikato pavadinimas pakeičiamas taip:

   „Sveikatos sertifikatas laikinam registruotų arklių įvežimui į Bendrijos teritoriją iš Grenlandijos, Islandijos ir Šveicarijos trumpesniam nei 90 dienų laikotarpiui“.

13 straipsnis

Komisijos sprendimas 92/401/EEB ([13]) panaikinamas.

14 straipsnis

Komisijos sprendimas 92/461/EEB ([14]) panaikinamas.

15 straipsnis

Komisijos sprendimas 92/462/EEB ([15]) panaikinamas.

16 straipsnis

Komisijos sprendimo 92/471/EEB ([16]) A priedo II dalyje išbraukiama „Austrija“, „Suomija“, „Norvegija“ ir „Švedija“.

([1]) OL L 146, 1979 6 14, p. 15.
([2]) OL L 233, 1980 9 4, p. 47.
([3]) OL L 234, 1980 9 5, p. 35.
([4]) OL L 234, 1980 9 5, p. 38.
([5]) OL L 311, 1982 11 8, p. 1.
([6]) OL L 311, 1982 11 8, p. 4.
([7]) OL L 311, 1982 11 8, p. 18.
([8]) OL L 238, 1983 8 27, p. 35.
([9]) OL L 8, 1990 1 11, p. 71.
([10]) OL L 134, 1991 5 29, p. 56.
([11]) OL L 240, 1991 8 29, p. 28.
([12]) OL L 130, 1992 5 15, p. 67.
([13]) OL L 224, 1992 8 8, p. 1.
([14]) OL L 261, 1992 9 7, p. 18.
([15]) OL L 261, 1992 9 7, p. 34.
([16]) OL L 270, 1992 9 15, p. 27.

17 straipsnis

Komisijos sprendimo 93/160/EEB [1] priede išbraukiama „Austrija“, „Suomija“, „Norvegija“ ir „Švedija“.

18 straipsnis

Komisijos sprendimas 93/195/EEB [2] iš dalies keičiamas taip:

1. I priedo A grupė pakeičiama taip:

   „A grupė

   Grenlandija, Islandija ir Šveicarija“.

2. II priedo A grupė pakeičiama taip:

   „A grupė

   Grenlandija, Islandija ir Šveicarija“.

19 straipsnis

Komisijos sprendimas 93/196/EEB [3] iš dalies keičiamas taip:

1. Iš I priedo 5 išnašos išbraukiama „Austrijai, Suomijai“ ir „Norvegijai, Švedijai“.

2. II priedo 3 išnašoje A grupė pakeičiama taip:

   „A grupė:

   Grenlandija, Islandija ir Šveicarija“.

20 straipsnis

Komisijos sprendimas 93/197/EEB [4] iš dalies keičiamas taip:

1. I priedo A grupė pakeičiama taip:

   „A grupė

   Grenlandija, Islandija ir Šveicarija“.

2. II priedo A dalies sveikatos sertifikato pavadinimas pakeičiamas taip:

   „Sveikatos sertifikatas

   registruotų arklinių šeimos gyvūnų ir veislei bei produkcijai skirtų arklinių šeimos gyvūnų importui į Bendrijos teritoriją iš Grenlandijos, Islandijos ir Šveicarijos“.

21 straipsnis

Komisijos sprendimo 93/198/EEB [5] priedo 2A dalyje išbraukiama „Švedija“.

22 straipsnis

Komisijos sprendimo 93/199/EEB [6] priedo 2 dalyje išbraukiama „Austrija: Vorarlberg, Tyrol, Upper Austria, Burgenland, Carinthia, Styria ir Viena“, „Suomija“, „Norvegija“ ir „Švedija“.

23 straipsnis

Komisijos sprendimas 93/321/EEB [7] iš dalies keičiamas taip:

1. Pavadinime išbraukiama „Švedija, Norvegija, Suomija ir“.

2. 1 straipsnio 1 dalyje išbraukiama „Švedija, Norvegija, Suomija ir“.

24 straipsnis

Komisijos sprendimas 93/432/EEB [8] panaikinamas.

25 straipsnis

Komisijos sprendimas 93/451/EEB [9] panaikinamas.

26 straipsnis

Komisijos sprendimas 93/688/EB [10] panaikinamas.

27 straipsnis

Komisijos sprendimo 93/693/EB [11] priede išbraukiamos 4, 8 ir 9 dalys.

28 straipsnis

Komisijos sprendimo 94/70/EB [12] priede išbraukiamos su Austrija, Suomija, Norvegija ir Švedija susijusios eilutės.

29 straipsnis

Komisijos sprendimo 94/85/EB [13] priede išbraukiamos su Austrija, Suomija, Norvegija ir Švedija susijusios eilutės.

30 straipsnis

Komisijos sprendimo 94/278/EB [14] priedo II B skyriuje išbraukiama „Suomija“, „Norvegija“ ir „Švedija“.

31 straipsnis

Komisijos sprendimas 94/316/EB [15] panaikinamas.

32 straipsnis

Šis sprendimas yra skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1994 m. birželio 29 d.

Komisijos vardu

René STEICHEN

Komisijos narys

---

[1] OL L 67, 1993 3 19, p. 27.
[2] OL L 86, 1993 4 6, p. 1.
[3] OL L 86, 1993 4 6, p. 7.
[4] OL L 86, 1993 4 6, p. 16.
[5] OL L 86, 1993 4 6, p. 34.
[6] OL L 86, 1993 4 6, p. 43.
[7] OL L 123, 1993 5 19, p. 36.
[8] OL L 200, 1993 8 10, p. 39.
[9] OL L 210, 1993 8 21, p. 21.
[10] OL L 319, 1993 12 21, p. 51.
[11] OL L 320, 1993 12 22, p. 35.
[12] OL L 36, 1994 2 8, p. 5.
[13] OL L 44, 1994 2 17, p. 33.
[14] OL L 120, 1994 5 11, p. 44.
[15] OL L 140, 1994 6 3, p. 30.